



Съвет на
Европейския съюз

Брюксел, 4 септември 2020 г.
(OR. en)

11008/19

Междуетноститутуционално досие:
2019/0067 (NLE)

AVIATION 148
RELEX 689
USA 60

ЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ И ДРУГИ ПРАВНИ ИНСТРУМЕНТИ

Относно: РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Двустранния надзорен съвет по Споразумението между Съединените американски щати и Европейската общност относно сътрудничеството в областта на регулиране на безопасността на гражданското въздухоплаване във връзка с Решение № 0011 за приемане на приложение 4 към споразумението

РЕШЕНИЕ (ЕС) 2020/... НА СЪВЕТА

от ...

**относно позицията, която трябва да се приеме от името на Европейския съюз
в рамките на Двустранния надзорен съвет по Споразумението
между Съединените американски щати и Европейската общност
относно сътрудничеството в областта на регулиране на безопасността
на гражданското въздухоплаване във връзка с Решение № 0011 за приемане на
приложение 4 към споразумението**

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 100, параграф 2 във връзка с член 218, параграф 9 от него,

като взе предвид предложението на Европейската комисия,

като има предвид, че:

- (1) Споразумението между Съединените американски щати и Европейската общност относно сътрудничеството в областта на регулиране на безопасността на гражданското въздухоплаване¹ (наричано по-долу „Споразумението“) бе одобрено от името на Съюза с Решение 2011/719/ЕС на Съвета² и влезе в сила на 1 май 2011 г.
- (2) Една от основните цели на споразумението е подобряване на трайните взаимоотношения на сътрудничество между Европа и Съединените американски щати с цел осигуряване на високо равнище на безопасност в гражданското въздухоплаване по целия свят и свеждане до минимум на причинената от излишен регулаторен надзор икономическата тежест върху въздухоплавателния сектор и операторите.
- (3) Изменение 1³ на споразумението разширява обхвата на член 2.Б от споразумението, за да се включи, наред с другото, лицензирането и обучението на персонала, като то се прилага временно от 13 декември 2017 г. в съответствие с член 3 от Решение (ЕС) 2018/61 на Съвета⁴.

¹ ОВ L 291, 9.11.2011 г., стр. 3.

² Решение 2011/719/ЕС на Съвета от 7 март 2011 г. относно сключването на Споразумението между Съединените американски щати и Европейската общност относно сътрудничеството в областта на регулиране на безопасността на гражданското въздухоплаване (ОВ L 291, 9.11.2011 г., стр. 1).

³ ОВ L 11, 16.1.2018 г., стр. 3.

⁴ Решение (ЕС) 2018/61 на Съвета от 21 март 2017 г. за подписване от името на Европейския съюз и за временно прилагане на изменение на Споразумението между Съединените американски щати и Европейската общност относно сътрудничеството в областта на регулиране на безопасността на гражданското въздухоплаване (ОВ L 11, 16.1.2018 г., стр. 1).

- (4) Измененият член 5 от споразумението предвижда изготвянето на нови приложения към споразумението по въпроси, попадащи в неговия обхват.
- (5) И двамата технически агенти по смисъла на член 1.Е. от споразумението, а именно Агенцията за авиационна безопасност на Европейския съюз (EASA) за Европейския съюз (ЕС) и Федералната авиационна администрация (FAA) за Съединените американски щати (САЩ), предложиха Двустранният надзорен съвет да приеме решение за изготвяне на ново приложение 4 към споразумението, което да обхване взаимното признаване на констатации за съответствие и документация за летателните тренажори.
- (6) Изготвянето на новото приложение ще доведе до икономии за техническите агенти на двете страни, като в същото време ще намали разходите за сектора (операторите на летателни) и като резултат от това въздушните превозвачи ще получат по-широк достъп до летателни тренажори за своите пилоти.
- (7) В член 19.В от споразумението се предвижда влизането в сила на новоразработени приложения въз основа на решение на Двустранния надзорен съвет, създаден в съответствие с член 3 от него.

- (8) Целесъобразно е да се определи позицията, която трябва да се заеме от името на Съюза в рамките на Двустранния надзорен съвет в съответствие с член 4, параграф 3 от Решение 2011/719/ЕС във връзка с Решение № 0011 от Двустранния надзорен съвет за приемане на Приложение 4 за летателни тренажори към споразумението в съответствие с член 3.В.7 и член 19.В от споразумението.
- (9) Ето защо, позицията на Съюза в рамките на Двустранния надзорен съвет следва да се основава на проекта на Решение № 0011 на Двустранния надзорен съвет и на съвместната декларация,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Позицията, която трябва да се заеме името на от Европейския съюз в рамките на Двустранния надзорен съвет, при спазване на членове 3 и 19 от Споразумението между Съединените американски щати и Европейската общност относно сътрудничеството в областта на регулиране на безопасността на гражданското въздухоплаване (наричано по-долу „споразумението“), във връзка с приемането на решение на Двустранния надзорен съвет за приемане на приложение 4 към Споразумението, се основава на проекта на Решение № 0011 на Двустранния надзорен съвет и на подписването на съвместната декларация¹.

Член 2

След като бъде прието, решението на Двустранния надзорен съвет се публикува в *Официален вестник на Европейския съюз*.

¹ Вж. документ ST 11009/19 на <http://register.consilium.europa.eu>.

Член 3

Настоящото решение влиза в сила в деня на приемането му.

Съставено в ...

За Съвета

Председател
